

Mayrice Delforge

Literary and
audiovisual translator
japanese → french
english → french

SIRET : 834 195 760 00014

CONTACT

40 rue Louis Poterat
76100 Rouen
0670909242
mayrice.delforge@laposte.net
Driving license B

COMPETENCES

Japanese (N3)
English (Fluent)
Spanish (Conversational)
Chinese (Conversational)
Pack Office
JAVA (Conversational)

OTHERS

Travel: (Japan, England,
Netherlands)

Video games:

- MMORPG (Final Fantasy XIV, Blade & Soul, Guild Wars 2, Star Wars The Old Republic)
- RPG (Tyranny, Divinity, Dragon's Dogma, Pokémon)

Reading:

- Manga (Shōjo, Shōnen, BL)
- Novel (Fantasy, Thriller, Romance)

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Nov. 2018 Now	Freelance Translator roseVeRte Translation of visual novel.
Oct. 2018 Now	Freelance Translator Eroges.com., France Translation of japanese visual novel.
Dec. 2017 Now	Freelance Translator Crunchyroll Inc., Etats-Unis Translation of japanese animation in simulcast.
Nov. 2017 Now	Freelance Translator Abracadabra Inc., Japon, Tokyo Translation of otome game for mobile phone.
Sept. 2015 Sept. 2017	Babysitter Particulier, Asnières-sur-Seine Two children between 6 months and 7 years. Lunch, homework, bath...

EDUCATION

2016 2018	Paris Diderot, Paris 13ème Japanese 's Languages, Litterature, Regional & Foreign Civilizations Master First year : Litterature speciality Second year : career path, with magna cum laude.
2017	Openclassrooms, Paris « How to give a speech »
2012 2016	Paris Diderot, Paris 13ème Japanese 's Languages, Litterature, Regional & Foreign Civilizations Bachelor
2011 2018	Université populaire, Evreux Conferences Topics : social violence, subsistence income, power and domination...